

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

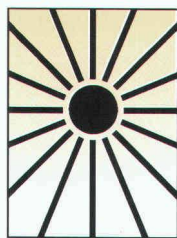
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# PAVATHERM. Protection thermique comprise!



Souvent, l'isolation des toits à pans inclinés se calcule sans tenir compte du soleil. En été, la pièce du toit devient un sauna indésirable et le ventilateur s'épuise au travail. Il n'arrive pourtant pas à éliminer l'inconfort provoqué par la chaleur du soleil transmise à l'intérieur de la pièce.

La solution efficace et durable se nomme **PAVATHERM**, le panneau isolant suisse en fibres de bois. Il allie tout à la fois la protection thermique, la protection acoustique et la protection contre la chaleur du soleil.

Grâce à son grand pouvoir d'accumulation thermique, il diminue décisivement le transmission de la chaleur estivale et procure un climat d'habitation et de travail agréable, également en cas de température extérieure élevée. Cela vous vaut certainement davantage que seulement une bonne valeur k.

Si vous vous mémorisez les matériaux isolants à l'aide de leur couleur: le **PAVATHERM**, c'est celui qui est brun.

Hiag Produktion Markt AG  
CH-5314 Kleindöttingen  
Téléphone 056 408 111  
Téléfax 056 408 274

**pavatex**®

B 5024



**Panneaux de fibres de bois suisses.  
Matériaux de la nature.**



**PAVATHERM**  
La nouvelle culture de  
l'isolation en bois

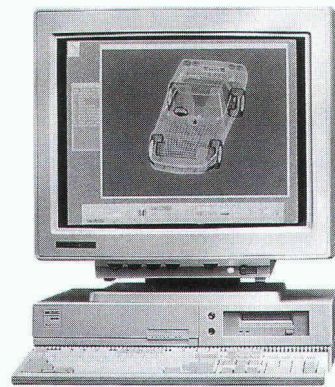
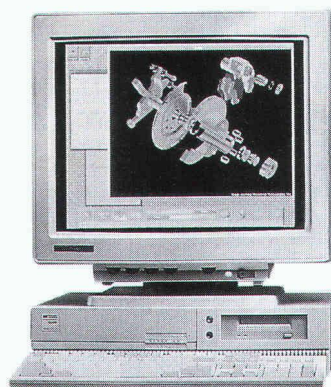
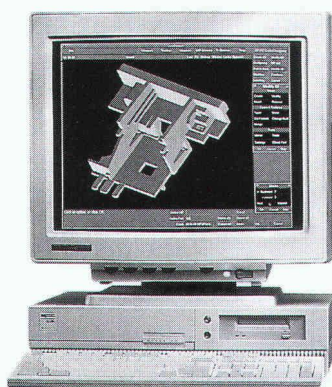


Nos nouvelles stations de travail graphiques  
sont trente pourcent moins chères.

30% 30% 50% 50%

5113

Et font tourner vos graphiques deux fois plus vite!



715/64    715/80    715/100    735/125

67 ——— SPECint92 ———> 137

97 ——— SPECfp92 ———> 201

46 ——— PLBwire93 ———> 79

49 ——— PLBsurf93 ———> 112

HP renouvelle la série 700: quatre stations de travail graphiques, depuis le modèle d'entrée 715/64 jusqu'au modèle hautes performances 735/125. Elles sont 30% moins chères et 50% plus rapides que les modèles précédents. Elles intègrent la video digitale, 8 millions de couleurs, le dispositif «Soft Shutdown», la dernière version du système d'exploitation

HP UX 9.05 et toute une série de nouveaux accélérateurs graphiques. Elles établissent de nouvelles références en matière de prix et de performances. Naturellement, «PEX», le nouveau standard pour les applications graphiques 3-D, est installé en série. Si vous désirez en savoir plus, appelez-nous au 022/780 44 65.



**HEWLETT®  
PACKARD**  
*Computer Systems*